

# Hauptversammlung der SGFF in Zürich : Samstag, 23. April 2005 = Assemblée générale de la SSEG à Zürich : samedi 23 avril 2005

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für  
Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse  
d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società  
svizzera di studi genealogici**

Band (Jahr): - **(2005)**

Heft 77

PDF erstellt am: **18.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Hauptversammlung der SGFF in Zürich

Samstag, 23. April 2005

### Einladung

Liebe Mitglieder und Freunde

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Hauptversammlung in Zürich. Es würde uns freuen, wenn Sie und Ihre Partner und Partnerinnen sowie Freunde der SGFF sich zahlreich in Zürich einfinden würden. Am Morgen findet unsere traditionelle Hauptversammlung statt, am Nachmittag lassen wir uns durch den Masoala-Regenwald führen.

Wir treffen uns im Restaurant «Altes Klösterli», Klosterweg 36, 8044 Zürich, Telefon 044 254 26 40, Fax 044 254 26 41.

### Restaurant «Altes Klösterli»

#### Fromme Mönche und ein Restaurant

Rudolf von Fluntern - wohl ein aus Fluntern in die Stadt gezogener, begüterter Bürger – stiftete 1127 das Augustiner-Chorherrenstift St. Martin auf dem Zürichberg. Zum Kloster gehörten einige Äcker, Wiesen und Wasserläufe. Mit dem «Alten Klösterli» beginnt die durch Urkunden belegte Geschichte von Fluntern. Das Ende des Klosters kam 1525 mit der Reformation, und bis 1778 standen nur noch der östliche und der südliche Flügel des einst schönen gotischen Kreuzganges. Die letzten Reste verschwanden, als 1810 anstelle des Südflügels ein Bauernhaus – das heutige Restaurant «Altes Klösterli» – gebaut wurde.

## Organisatorisches

Anmeldung: Die **Anmeldung** bitte bis zum **15. April 2005** an: Lucie Hunziker, Fluhweg 383, 4813 Uerkheim, E-Mail: [lucie.hunziker@bluewin.ch](mailto:lucie.hunziker@bluewin.ch).

Den **Tagungsbeitrag überweisen Sie bitte direkt auf das PC-Konto der SGFF: 30-9859-9**, mit dem Vermerk: Hauptversammlung 2005. Die Essensbons werden bei der Ankunft im Restaurant verteilt.

Kosten: Die Kosten für Führung, Apéro, Mittagessen (ohne Getränke) betragen sFr. 50.-, ohne Essen sFr. 15.-.

### Menu 1

Grüner Blattsalat

\*

Schweinssteak an Morchelrahmsauce  
mit Nudeln und Gemüse

\*

Gebrannte Crème

### Menu 2

Grüner Blattsalat

\*

Risotto «Porcini»  
(Risotto mit gebratenen Steinpilzen und Parmesan)

\*

Gebrannte Crème

**Anreise mit dem Auto:**

Autofahrer finden beim Restaurant «Altes Klösterli» genügend Parkmöglichkeiten.

**Anreise mit dem Zug:**

Siehe Seite 14.

**Schriften-Verkaufsstelle:**

Im Restaurant «Altes Klösterli» wird die Schriften-Verkaufsstelle [Herr und Frau Hug] Werke der Fachliteratur zur Ansicht, Bestellung und zum Verkauf bereithalten.

**Programm**

|          |  |
|----------|--|
| Ab 09:30 | Kaffee und Gipfeli im Restaurant «Altes Klösterli»   |
| 10:15    | Beginn der Hauptversammlung  |
| 11:30    | Apéro  |
| 12:15    | Mittagessen  |
|          | Anschliessend: Vortrag von Dr. Alex Rübel über<br>«Die Genesis und der Zoologische» und<br>Besuch im Masoala-Regenwald |
| Ab 16:13 | Rückfahrten der Züge   |

Plan Zürich / Zoo

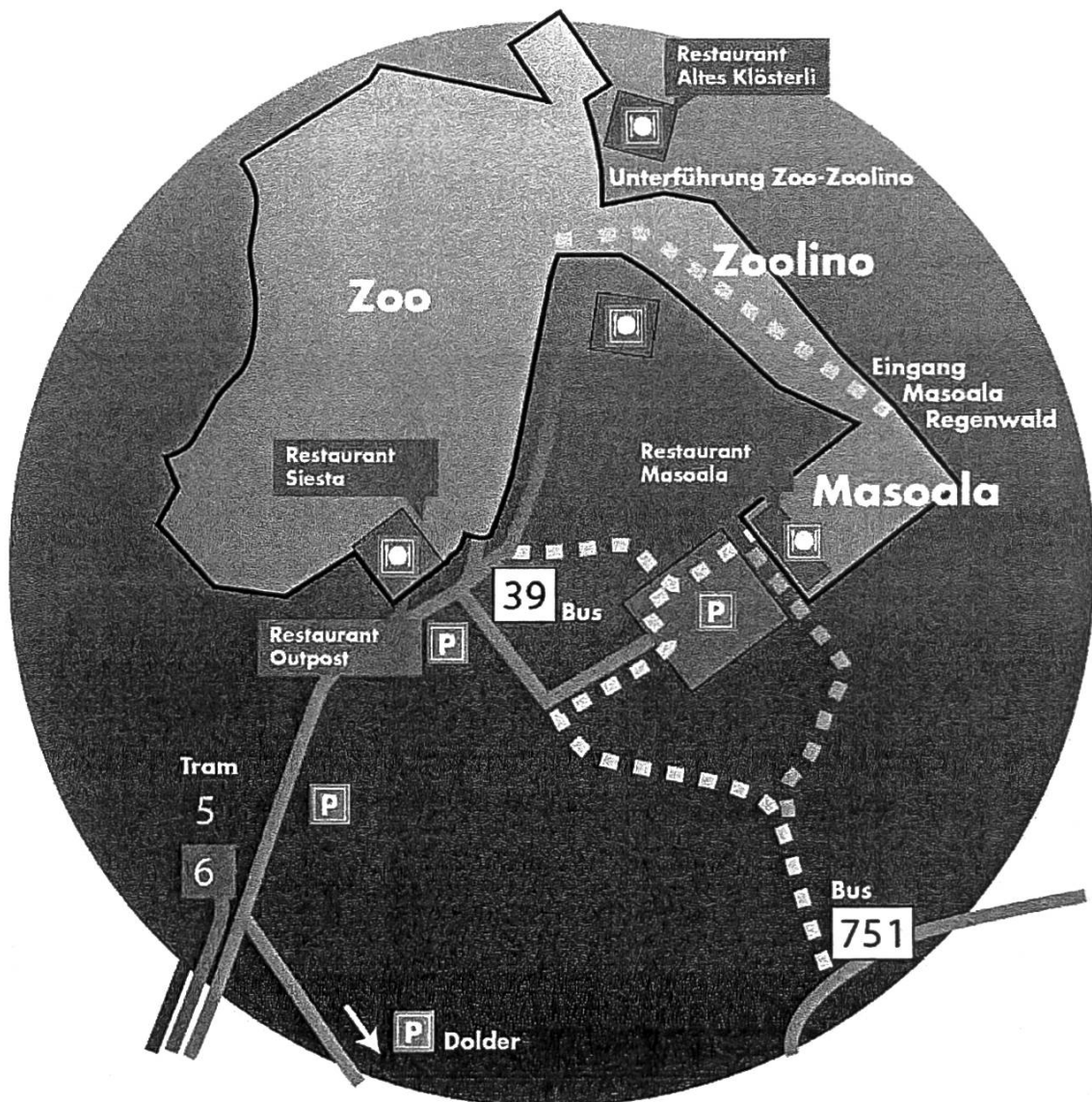


Abb. 1: Plan Zürich / Zoo

## **Assemblée générale de la SSEG à Zürich**

Samedi 23 avril 2005

### **Invitation**

Chers amis et membres de notre société

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre assemblée générale qui se tiendra à Zürich. Nous espérons que vous pourrez venir nombreux, accompagnés de votre conjoint ou d'amis de la SSEG. La matinée sera consacrée à la partie statutaire. L'après-midi Nous entendrons une conférence de M. Alex Rübel, directeur du Jardin zoologique, sur "La genèse et le jardin zoologique". Puis nous visiterons la forêt vierge Masoala.

Notre assemblée se déroulera au restaurant «Altes Klösterli», Klosterweg 36, 8044 Zürich, tél. 044 254 26 40, Fax 044 254 26 41.

### **Restaurant «Altes Klösterli»**

#### **Des moines pieux et un Restaurant**

Rudolf von Fluntern - il semble avoir été un bourgeois riche venu à la ville - a fondé, en 1127, le couvent des chanoines St-Martin sur la montagne de Zürich. Ce couvent possédait des champs, des prés et des ruisseaux. Avec le vieux " Klösterli " commence l' histoire de Fluntern connu par des documents. La fin du couvent arrivait en 1525 à cause de la Réformation, et jusqu' à 1778, il n' existait que la partie orientale et méridionale du beau cloître gothique. Les derniers restes disparaissaient en 1810 quand une maison de paysan fut bâti à la place méridionale - le restaurant "Klösterli" de nos jours.

## Organisation

**Inscription:** jusqu'au **15 avril 2005** auprès de Madame Lucie Hunziker, Fluhweg 383, 4813 Uerkheim, soit par courriel [lucie.hunziker@bluewin.ch](mailto:lucie.hunziker@bluewin.ch).

**Je vous prie de payer le montant pour la session au PC de la SSEG: 30-9859-9** , avec la mention "Assemblée générale 2005".

Les bons de repas seront distribués à l'arrivée au restaurant.

Participation aux frais: ils couvrent la visite de la ville, l'apéritif, le repas de midi (sans les boissons) et se montent à CHF 50.--, ou CHF 15.-- pour la partie statutaire seule, sans le repas.

### Menu 1

Salade des feuilles

\*

Steak à porc à une crème de morilles  
avec des pâtes moulées et des légumes

\*

Crème brûlée

### Menu 2

Salade des feuilles

\*

Risotto «Porcini»  
(Risotto avec des cépes frits et du parmesan)

\*

Crème brûlée

**Si vous arrivez en voiture :**

Vous trouverez des places de stationnement au restaurant «Altes Klösterli».

**Si vous arrivez en train :**

Voire page 14.

**Vente d'ouvrages :**

Vous pourrez consulter, commander ou acheter des ouvrages spécialisés au restaurant «Altes Klösterli» au stand tenu par Monsieur et Madame Hug.

**Programme**

- Dès 09:30 Accueil avec café et croissants au restaurant «Altes Klösterli»  
10:15 Début de l'assemblée générale  
11:30 Apéritif  
12:15 Repas  
Nous entendrons une conférence de M. Alex Rübel,  
directeur du Jardin zoologique,  
sur "La genèse et le jardin zoologique".  
Puis nous visiterons la forêt vierge Masoala.  
Dès 16:30 Départ pour la gare



**Zugverbindungen / Horaire des trains****Hinfahrt / Aller**

| <b>Abfahrtsort<br/>Lieu</b> | <b>Abfahrt<br/>Départ</b> |                    |       | <b>Ankunft<br/>Arrivée</b> |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|
| Basel                       | 08:07                     | Zürich an          | 08:58 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:08 | 09:23                      |
| Bern                        | 08:02                     | Zürich an          | 09:00 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:08 | 09:23                      |
| Chur                        | 07:13                     | Zürich an          | 08:47 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:00 | 09:15                      |
| Genève                      | 06:13                     | Zürich an          | 08:56 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:08 | 09:23                      |
| Lausanne                    | 06:45                     | Bern an            | 07:56 |                            |
|                             |                           | Bern ab            | 08:02 |                            |
|                             |                           | Zürich an          | 09:00 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:08 | 09:23                      |
| Lugano                      | 05:55                     | Zürich an          | 08:51 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:00 | 09:15                      |
| Luzern                      | 08:10                     | Zürich an          | 08:56 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:08 | 09:23                      |
| Neuchâtel                   | 07:241                    | Zürich an          | 08:56 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:08 | 09:23                      |
| Olten                       | 08:32                     | Zürich an          | 09:02 |                            |
|                             |                           | Zürich ab          | 09:08 | 09:23                      |
| St. Gallen                  | 07:48                     | Zürich an          | 08:83 |                            |
|                             |                           | Zürich ab (Tram 6) | 09:00 | 09:15                      |

## Zugverbindungen / Horaire des trains

### Rückfahrt / Retour

| <b>Richtung<br/>Direction</b> | <b>Abfahrt<br/>Départ</b> |           |       | <b>Ankunft<br/>Arrivée</b> |
|-------------------------------|---------------------------|-----------|-------|----------------------------|
| Basel                         | 16:37                     | Zürich an | 16:55 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:02 | 17:54                      |
| Bern                          | 16:29                     | Zürich an | 16:48 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:00 | 17:58                      |
| Chur                          | 16:45                     | Zürich an | 17:03 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:12 | 18:43                      |
| Genève                        | 16:37                     | Zürich an | 16:55 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:04 |                            |
|                               |                           | Biel an   | 18:13 |                            |
|                               |                           | Biel ab   | 18:19 | 19:47                      |
| Lausanne                      | 16:37                     | Zürich an | 16:55 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:04 | 19:15                      |
| Lugano                        | 16:37                     | Zürich an | 16:55 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:09 | 20:03                      |
| Luzern                        | 16:37                     | Zürich an | 16:55 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 17:04 | 17:49                      |
| Neuchâtel                     | 16:37                     | Bern an   | 16:55 |                            |
|                               |                           | Bern ab   | 17:04 | 18:32                      |
| Olten                         | 16:29                     | Zürich an | 16:48 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 16:58 | 17:27                      |
| St. Gallen                    | 16:13                     | Zürich an | 16:13 |                            |
|                               |                           | Zürich ab | 16:32 | 17:53                      |